SGH-M150

# Κινητό τηλέφωνο
# Εγχειρίδιο χρήσης

Ορισμένα από τα περιεχόμενα αυτού του εγχειριδίου μπορεί να διαφέρουν σε σχέση με το τηλέφωνό σας, ανάλογα με το λογισμικό του τηλεφώνου ή τον παροχέα υπηρεσιών. (Αναγνωριστικό Bluetooth QD: B014267)

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-20211A
Greek. 08/2008. Rev. 1.0

SAMSUNG

## Πληροφορίες ασφάλειας και χρήσης

Συμμορφωθείτε με τις παρακάτω συμβουλές προστασίας για να αποφύγετε επικίνδυνες ή παράνομες περιστάσεις και εξασφαλίστε την κορυφαία λειτουργία του κινητού σας τηλεφώνου.

### Προειδοποιήσεις ασφάλειας

**Φυλάσσετε το τηλέφωνο μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια**
Φυλάσσετε το τηλέφωνο και όλα τα αξεσουάρ του μακριά από μικρά παιδιά ή ζώα. Αν καταπιούν μικρά τμήματα μπορεί να προκληθεί πνιγμός ή σοβαρός τραυματισμός.

**Προστατεύστε την ακοή σας**
Η χρήση του ακουστικού σε υψηλή ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Χρησιμοποιείτε την ελάχιστη ρύθμιση έντασης που χρειάζεται για να ακούσετε το συνομιλητή σας ή τη μουσική σας.

**Τοποθετήστε κινητά τηλέφωνα και εξοπλισμό με προσοχή**
Βεβαιωθείτε ότι τα κινητά τηλέφωνα ή άλλος σχετικός εξοπλισμός που έχετε τοποθετήσει στο όχημά σας είναι συνδεδεμένα με ασφάλεια. Μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας και τα αξεσουάρ του κοντά ή επάνω στους αερόσακους. Ασύρματος εξοπλισμός που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό αν οι αερόσακοι ανοίξουν απότομα.

**Μεταχειριστείτε και πετάξτε τις μπαταρίες και τους φορτιστές με προσοχή**
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες εγκεκριμένες από τη Samsung και φορτιστές που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για το τηλέφωνό σας. Μη συμβατές μπαταρίες και φορτιστές μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς ή ζημιές στο τηλέφωνό σας. Χρησιμοποιείτε μόνο το συνιστώμενο φορτιστή SAMSUNG.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Εάν εκτεθούν σε φλόγα, θερμότητα ή πρόσκρουση, υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης, πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών.
- Μην τοποθετείτε μπαταρίες ή τηλέφωνα επάνω ή μέσα σε θερμαινόμενα σώματα, όπως για παράδειγμα φούρνους μικροκυμάτων, θερμάστρες ή καλοριφέρ. Οι μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν αν υπερθερμανθούν.
- Ποτέ μην χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υψηλή εξωτερική πίεση, καθώς ενδέχεται να οδηγήσει σε εσωτερικό βραχυκύκλωμα και υπερθέρμανση.

**Αποφύγετε τις παρεμβολές με βηματοδότες**
Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 15 εκ. μεταξύ κινητού τηλεφώνου και βηματοδότη για να αποφύγετε πιθανή παρεμβολή, όπως συνιστούν οι κατασκευαστές και η ανεξάρτητη ερευνητική ομάδα, Wireless Technology Research. Εάν πιστεύετε για οποιοδήποτε λόγο ότι το τηλέφωνό σας παρεμβάλλεται σε βηματοδότη ή άλλη ιατρική συσκευή, απενεργοποιήστε αμέσως το τηλέφωνο και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του βηματοδότη ή της συσκευής για συμβουλές.

**Απενεργοποιείτε το τηλέφωνο σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης**
Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων (πρατήρια βενζίνης) ή κοντά σε καύσιμα ή χημικές ουσίες. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας κάθε φορά που βλέπετε σχετικά προειδοποιητικά σήματα ή οδηγίες. Το τηλέφωνο θα μπορούσε να προκαλέσει εκρήξεις ή πυρκαγιά σε χώρους όπου υπάρχουν καύσιμα ή χημικά και σε περιοχές μεταφορών ή εκρήξεων. Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικά υλικά στον ίδιο χώρο με το τηλέφωνο, τα εξαρτήματα ή τα ανταλλακτικά του.

**Μειώστε τον κίνδυνο από τραυματισμούς λόγω επαναλαμβανόμενων κινήσεων**
Όταν στέλνετε γραπτά μηνύματα ή παίζετε κάποιο παιχνίδι στο τηλέφωνό σας, κρατάτε το τηλέφωνο χαλαρά, πιέζετε τα πλήκτρα απαλά, χρησιμοποιείτε τις ειδικές δυνατότητες που μειώνουν τον αριθμό των κουμπιών που πρέπει να πατήσετε (για παράδειγμα πρότυπα και πρόβλεψη εισαγωγής κειμένου) και κάντε συχνά διαλείμματα.

**Βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης**
Οι κλήσεις έκτακτης ανάγκης από το τηλέφωνό σας ενδέχεται να μην είναι δυνατές σε ορισμένες περιοχές ή περιστάσεις. Πριν ταξιδέψετε σε απομακρυσμένες περιοχές ή περιοχές χωρίς υποδομές, φροντίστε να έχετε εναλλακτική μέθοδο επικοινωνίας με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

**Σωστή διάθεση του προϊόντος**
(Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με διαφορετικά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σύμβολο που εμφανίζεται στο προϊόν ή στη σχετική τεκμηρίωση δηλώνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του.
Για να αποτρέψετε τις πιθανές βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή τη δημόσια υγεία λόγω της αλόγιστης διάθεσης αποβλήτων, διαχωρίστε αυτό το προϊόν από τα απόβλητα άλλου τύπου και ανακυκλώστε το υπεύθυνα, ώστε να ενισχύσετε τη διαρκή επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνούν είτε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με την υπεύθυνη τοπική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και το πώς μπορούν να απορρίψουν αυτό το αντικείμενο, ώστε να ανακυκλωθεί με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.
Οι επιχειρήσεις θα πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο συμβόλαιο αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς απόρριψη.

**Πληροφορίες σχετικά με τον ειδικό ρυθμό απορρόφησης (SAR)**
Το ασύρματο τηλέφωνό σας μεταδίδει και λαμβάνει ραδιοκύματα. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ώστε να μην ξεπερνά τα όρια έκθεσης στην ενέργεια ραδιοσυχνότητας (RF) που συνιστάται από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο. Τα όρια αυτά αποτελούν μέρος ανακυτικών οδηγιών και επιβάλλουν τα επιτρεπτά επίπεδα ενέργειας RF για τον γενικότερο πληθυσμό. Οι οδηγίες βασίζονται στα πρότυπα ασφάλειας που δημιουργήθηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μετά από περιοδική και ενδελεχή αξιολόγηση επιστημονικών μελετών.

Στα πρότυπα περιλαμβάνεται ένα μεγάλο περιθώριο ασφαλείας το οποίο έχει σχεδιαστεί για να εξασφαλίσει την ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Για τη μέτρηση του επιπέδου έκθεσης στην περίπτωση των ασύρματων τηλεφώνων, χρησιμοποιείται η μονάδα SAR (Specific Absorption Rate - Ειδικός ρυθμός απορρόφησης). Το συνιστώμενο από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο όριο SAR είναι 2,0 W/kg. Η υψηλότερη τιμή SAR για ένα μοντέλο κινητού ήταν 0,843 W/kg.

## Σημαντικές πληροφορίες για τη χρήση

**Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο στην κανονική θέση**
Αποφύγετε την επαφή με την εσωτερική κεραία του τηλεφώνου.

**Το σέρβις του τηλεφώνου θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό**
Αν το σέρβις γίνει από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο τηλέφωνο και η εγγύησή σας θα πάψει να ισχύει.

**Εξασφαλίστε τη μέγιστη διάρκεια ζωής για την μπαταρία και το φορτιστή**
- Μην φορτίζετε τις μπαταρίες για περισσότερο από μία εβδομάδα, καθώς η υπερβολική φόρτιση μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Με τον καιρό, οι μπαταρίες που δεν χρησιμοποιούνται αποφορτίζονται και πρέπει να φορτιστούν ξανά πριν από τη χρήση.
- Αποσυνδέετε τους φορτιστές από το ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιούνται.
- Χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες μόνο για το σκοπό που προορίζονται.

**Να χειρίζεστε τις κάρτες SIM και μνήμης με προσοχή**
- Μην αφαιρείτε την κάρτα την ώρα που το τηλέφωνο μεταφέρει ή χρησιμοποιεί πληροφορίες, γιατί μπορεί να προκληθεί απώλεια δεδομένων ή ζημιά στην κάρτα ή το τηλέφωνο.
- Προστατεύστε τις κάρτες από ισχυρούς κραδασμούς, στατικό ηλεκτρισμό και ηλεκτρικό θόρυβο από άλλες συσκευές.
- Η συχνή εγγραφή και διαγραφή θα μειώσει τη διάρκεια ζωής των καρτών μνήμης.
- Μην ακουμπάτε τις χρυσές επαφές ή τους ακροδέκτες της κάρτας με τα δάχτυλά σας ή με μεταλλικά αντικείμενα. Αν η κάρτα είναι λερωμένη, σκουπίστε την με ένα μαλακό πανί.

## Προφυλάξεις ασφαλείας

**Οδηγείτε πάντα με προσοχή**
Αποφύγετε τη χρήση του τηλεφώνου και τηρείτε τους κανονισμούς που απαγορεύουν τη χρήση κινητών τηλεφώνων κατά την οδήγηση. Χρησιμοποιείτε αξεσουάρ handsfree όταν είναι εφικτό για περισσότερη ασφάλεια.

**Ακολουθείτε όλες τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας**
Συμμορφωθείτε με όλους τους κανονισμούς που περιορίζουν τη χρήση κινητού τηλεφώνου σε συγκεκριμένο χώρο.

**Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη Samsung**
Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο τηλέφωνό σας ή τραυματισμό.

**Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό**
Το τηλέφωνό σας μπορεί να δημιουργήσει παρεμβολές με ιατρικό εξοπλισμό σε νοσοκομεία ή ιατρικές εγκαταστάσεις. Ακολουθείτε όλους τους κανονισμούς, τις προειδοποιητικές πινακίδες και τις οδηγίες του ιατρικού προσωπικού.

**Απενεργοποιείτε το τηλέφωνο ή τις ασύρματες λειτουργίες του όταν βρίσκεστε σε αεροσκάφος**
Το τηλέφωνό σας μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στον εξοπλισμό του αεροσκάφους. Ακολουθήστε τους κανονισμούς της αεροπορικής εταιρείας και απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας ή χρησιμοποιείτε κατάσταση λειτουργίας που απενεργοποιεί τις ασύρματες λειτουργίες όταν σας ζητηθεί από το προσωπικό της εταιρείας.

**Προστατεύστε τις μπαταρίες και τους φορτιστές από ζημιά**
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολικά χαμηλές ή υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες (κάτω από 0 °C ή πάνω από 45 °C). Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να μειώσουν τη δυνατότητα φόρτισης και τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας.
- Φυλάξτε τη μπαταρία σε ξηρό μέρος.
- Αποφύγετε την επαφή των μπαταριών με μεταλλικά αντικείμενα, γιατί αυτό θα μπορούσε να δημιουργήσει σύνδεση ανάμεσα στους πόλους + και - των μπαταριών σας και να δημιουργήσει προσωρινή ή μόνιμη ζημιά στην μπαταρία, εάν συμβεί κάτι από τα εξής:
  - Οι μπαταρίες έρθουν σε επαφή με νερό ή εάν οι πόλοι της μπαταρίας έρθουν σε επαφή με περιδέραιο ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χαλασμένο φορτιστή ή μπαταρία.

**Κάντε προσεκτική και συνετή χρήση του τηλεφώνου σας**
- Μην φέρνετε το τηλέφωνό σας σε επαφή με υγρά - τα υγρά μπορούν να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές. Μην πιάνετε το τηλέφωνό σας με βρεγμένα χέρια. Αν το τηλέφωνό σας υποστεί ζημιές από νερό ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην φυλάσσετε το τηλέφωνό σας σε σημεία με σκόνη ή σκουπίδια, για να αποφύγετε ζημιές στα κινητά τμήματα.
- Το τηλέφωνό σας είναι μια σύνθετη ηλεκτρονική συσκευή—προστατεύστε το από χτυπήματα και αδέξιους χειρισμούς για να αποφύγετε την πρόκληση σοβαρών ζημιών.
- Μην βάφετε το τηλέφωνό σας, η βαφή μπορεί να φράξει τα κινητά τμήματα και να εμποδίσει την σωστή λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε το φλας της κάμερας ή το φως του τηλεφώνου κοντά στα μάτια παιδιών ή ζώων.
- Το τηλέφωνό σας και οι κάρτες μνήμης μπορεί να καταστραφούν από έκθεση σε μαγνητικά πεδία. Μην χρησιμοποιείτε τσάντες μεταφοράς ή αξεσουάρ που κλείνουν με μαγνητική σούστα και μην φέρνετε το τηλέφωνο σε επαφή με μαγνητικά πεδία για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

**Αποφύγετε τις παρεμβολές με άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό**
Το τηλέφωνό σας εκπέμπει σήματα ραδιοσυχνοτήτων που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές σε μη προστατευμένο ή ανεπαρκώς προστατευμένο ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως βηματοδότες, βοηθήματα ακοής, ιατρικό εξοπλισμό και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές σε οικίες ή οχήματα. Επικοινωνήστε με τους κατασκευαστές του ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού για να επιλύσετε τυχόν ζητήματα παρεμβολών.

SAMSUNG ELECTRONICS

### Δήλωση συμμόρφωσης (R&TTE)

*Εμείς,* **η Samsung Electronics**

δηλώνουμε με ευθύνη που βαραίνει αποκλειστικά εμάς ότι το προϊόν

Κινητό τηλέφωνο GSM: SGH-M150

με το οποίο έχει σχέση η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τα ακόλουθα πρότυπα ή/και άλλα κανονιστικά έγγραφα.

| | |
|---|---|
| Ασφάλεια | EN 60950 + 1 : 2001 +A11:2004 |
| Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) | EN 301 489 - 01 V1.5.1 (11+2004)<br>EN 301 489 - 07 V1.2.1 (08-2002)<br>EN 301 489 - 17 V1.2.1 (08-2002) |
| SAR | EN 50360 : 2001<br>EN 62209 -1 : 2006 |
| Δίκτυο | EN 301 511 V9.0.2 (03+2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10+2006) |

Με το παρόν δηλώνεται ότι [έχουν διεξαχθεί όλες οι βασικές ραδιοδοκιμές και ότι] το προαναφερόμενο προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 1999/5/ΕC.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης, η οποία αναφέρεται στο Άρθρο 10 και περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα [IV] της Οδηγίας 1999/5/ΕC, έχει τηρηθεί με τη συμμετοχή των ακόλουθων φορέων:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Αναγνωριστικό στοιχείο: 0168

CE 0168

Η τεχνική τεκμηρίωση τηρείται στην:
Samsung Electronics QA Lab.

και θα είναι διαθέσιμη κατόπιν αίτησης.
*(Αντιπρόσωπος στην ΕΕ)*
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

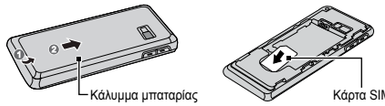
2008.07.02
(Τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

Yong-Sang Park / S. Manager
(όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου)

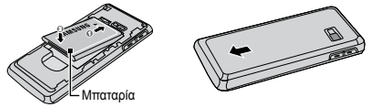
* Δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου Επισκευών της Samsung. Για τη διεύθυνση ή τον τηλεφωνικό αριθμό του Κέντρου Επισκευών της Samsung, ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης απ' όπου αγοράσατε το τηλέφωνό σας.

## Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας και τοποθετήστε την κάρτα SIM.

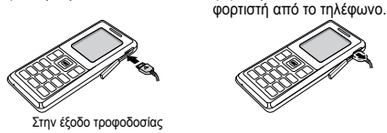



2. Τοποθετήστε τη μπαταρία και τοποθετήστε το κάλυμμα ξανά στη θέση του.



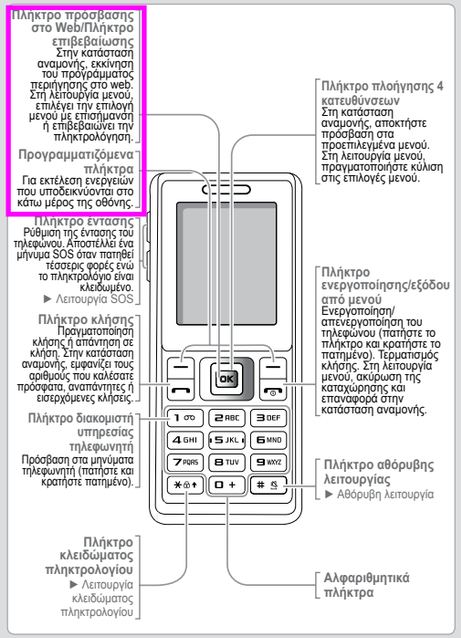

## Φόρτιση της μπαταρίας

1. Συνδέστε τον παρεχόμενο φορτιστή ταξιδιού.
2. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το φορτιστή από το τηλέφωνο.




Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία από το τηλέφωνο, αποσυνδέστε πρώτα το φορτιστή ταξιδίου. Διαφορετικά, το τηλέφωνο μπορεί να υποστεί βλάβη.

## Διάταξη και πλήκτρα τηλεφώνου


Πλήκτρο προσβασης στο Web/Πλήκτρο επιβεβαίωσης
Στην κατάσταση αναμονής, εκκίνηση του προγράμματος περιήγησης στο web. Στη λειτουργία μενού, επιλέγει την επιλογή μενού με επισημανση ή επιβεβαιώνει την πληκτρολόγηση.
Προγραμματιζόμενα πλήκτρα
Για εκτέλεση ενεργειών που υποδεικνύονται στο κάτω μέρος της οθόνης.
Πλήκτρο έντασης
Ρύθμιση της έντασης του τηλεφώνου. Αποστέλλει ένα μήνυμα SOS όταν πατηθεί τέσσερις φορές ενώ το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο.
► Λειτουργία SOS
Πλήκτρο κλήσης
Πραγματοποίηση κλήσης ή απάντηση σε κλήση. Στην κατάσταση αναμονής, εμφανίζει τους αριθμούς που καλέσατε πρόσφατα, αναπάντητες ή εισερχόμενες κλήσεις.
Πλήκτρο διακοπής υπηρεσίας τηλεφωνητή
Πρόσβαση στα μηνύματα τηλεφωνητή (πατήστε και κρατήστε πατημένο).
Πλήκτρο κλειδώματος πληκτρολογίου
► Λειτουργία κλειδώματος πληκτρολογίου
Πλήκτρο πλοήγησης 4 κατευθύνσεων
Στη κατάσταση αναμονής, αποκτήστε πρόσβαση στα προεπιλεγμένα μενού. Στη λειτουργία μενού, πραγματοποιήστε κύλιση στις επιλογές μενού.
Πλήκτρο ενεργοποίησης/εξόδου από μενού
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφώνου (πατήστε το πλήκτρο και κρατήστε το πατημένο). Τερματισμός κλήσης. Στη λειτουργία μενού, ακύρωση της καταχώρησης και επαναφορά στην κατάσταση αναμονής.
Πλήκτρο αθόρυβης λειτουργίας
► Αθόρυβη λειτουργία
Αλφαριθμητικά πλήκτρα

Το τηλέφωνο εμφανίζει τις παρακάτω ενδείξεις κατάστασης στο πάνω μέρος της οθόνης:

| Εικονίδιο | Περιγραφή |
|---|---|
| | Ισχύς σήματος |
| | Κλήση σε εξέλιξη |
| | Ενεργοποίηση λειτουργία μηνυμάτων SOS |
| | Νέο μήνυμα κειμένου (SMS) |
| | Ενεργοποίηση ειδοποίησης |
| | Bluetooth ενεργό |
| | Σύνδεση Bluetooth ακουστικού ή hands-free κιτ αυτοκινήτου |
| | Το GPRS δίκτυο ξεκινά |
| | Ραδιόφωνο FM σε λειτουργία |
| | Ρύθμιση προφίλ τηλεφώνου |
| | Αθόρυβη λειτουργία |
| | Στάθμη μπαταρίας |

**Αθόρυβη λειτουργία**
Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [ # ] για να απενεργοποιήσετε όλους τους ήχους του τηλεφώνου. Για έξοδο, πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένο το ίδιο πλήκτρο.

**Πληκτρολόγιο Κλείδωμα πληκτρολογίου**
Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ * ] για να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο για να αποφευχθεί τυχαίο πάτημα των πλήκτρων. Για να ξεκλειδώσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ * ].

**Λειτουργία SOS**
Πατήστε το πλήκτρο έντασης τέσσερις φορές όταν είναι κλειδωμένο το πληκτρολόγιο για να στείλετε ένα μήνυμα SOS σε προκαθορισμένους αριθμούς. Μόλις σταλεί το μήνυμα SOS, το τηλέφωνο θα μεταβεί σε κατάσταση λειτουργίας SOS και θα λαμβάνει κλήσεις μόνο από τους καταχωρημένους παραλήπτες. Μόλις ληφθεί μια κλήση από τους παραλήπτες του μηνύματος SOS, το τηλέφωνο θα απαντήσει αυτόματα στην κλήση.
Πατήστε [ ] για να εξέλθετε από την κατάσταση λειτουργίας SOS.

## Σύμβολα οδηγιών

| | |
|---|---|
| | **Σημείωση**<br>σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες |
| → | **Στη συνέχεια**<br>η σειρά των επιλογών ή των μενού που θα επιλέγετε προκειμένου να εκτελέσετε κάποιο βήμα. Για παράδειγμα: πατήστε **< Μενού >** → **Μηνύματα** → **Δημιουργία νέου μηνύματος** (αντιστοιχεί στο **Μενού**, στη συνέχεια **Μηνύματα**, στη συνέχεια **Δημιουργία νέου μηνύματος**) |
| [ ] | **Αγκύλες**<br>πλήκτρα τηλεφώνου. Για παράδειγμα: [ ] (αντιστοιχεί στο πλήκτρο ενεργοποίησης/εξόδου από μενού) |
| < > | **Μυτερές παρενθέσεις**<br>πλήκτρα που ελέγχουν διάφορες λειτουργίες σε κάθε οθόνη. Για παράδειγμα: < **OK** > (αντιστοιχεί στο πλήκτρο **OK**) |

## Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ ] για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.
2. Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ ] για περισσότερα από δύο δευτερόλεπτα.

## Αλλαγή της γλώσσας εμφάνισης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Ρυθμίσεις** → **Ρυθμίσεις τηλεφώνου** → **Γλώσσα**.
2. Επιλέξτε γλώσσα.

## Πραγματοποίηση κλήσης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε [ ].
2. Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε [ ].

## Απάντηση κλήσης

1. Όταν χτυπάει το τηλέφωνο, πατήστε [ ] για να απαντήσετε στην κλήση.
   Για να απορρίψετε την κλήση, πατήστε το πλήκτρο **< Απόρ. >** ή [ ].
2. Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε [ ].

## Ρύθμιση της έντασης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Ρυθμίσεις** → **Προφίλ τηλεφώνου**.
2. Επιλέξτε το επιθυμητό προφίλ τηλεφώνου και πατήστε **< Επιλογές >** → **Επεξεργασία**.
3. Πατήστε το πλήκτρο [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να επιλέξετε το **Ήχοι τηλεφώνου**.
4. Πατήστε το πλήκτρο [ πάνω ] ή [ κάτω ] για να επιλέξετε το **Ένταση ήχου τηλεφώνου**.
5. Πατήστε [ **OK** ] και πατήστε [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να προσαρμόσετε την ένταση.
6. Πατήστε **< Αποθήκ. >** για να αποθηκεύσετε.

## Αλλαγή του ήχου κλήσης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Ρυθμίσεις** → **Προφίλ τηλεφώνου**.
2. Επιλέξτε το επιθυμητό προφίλ τηλεφώνου και πατήστε **< Επιλογές >** → **Επεξεργασία**.
3. Πατήστε το πλήκτρο [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να επιλέξετε το **Εισερχόμενες κλήσεις**.
4. Πατήστε το πλήκτρο [ πάνω ] ή [ κάτω ] για να επιλέξετε το **Ήχος φωνητικής κλήσης** και πατήστε [ **OK** ].
5. Πατήστε [ πάνω ] ή [ κάτω ] για να επιλέξετε ήχο κλήσης.
6. Πατήστε **< Επιλογή >** για αποθήκευση.

## Κλήση αριθμού που καλέσατε πρόσφατα

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε [ ].
2. Πατήστε το πλήκτρο [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να επιλέξετε τον τύπο κλήσεων.
3. Πατήστε το πλήκτρο [ πάνω ] ή [ κάτω ] για να επιλέξετε αριθμό ή όνομα.
4. Πατήστε το [ **OK** ] για να δείτε τις λεπτομέρειες της κλήσης ή το [ ] για να καλέσετε τον αριθμό.

## Εισαγωγή κειμένου

**Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής κειμένου**

Σε ένα πεδίο εισαγωγής κειμένου, πατήστε το [ * ] και επιλέξτε τη λειτουργία εισαγωγής κειμένου της αρεσκείας σας.

**Πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ * ] για να επιλέξετε τη λειτουργία T9.**

1. Πατήστε τα πλήκτρα [ **2** ] έως [ **9** ] για να αρχίσετε να πληκτρολογείτε μια λέξη. Πατήστε το κάθε πλήκτρο μία μόνο φορά για κάθε γράμμα. Η λέξη που πληκτρολογείτε εμφανίζεται στην οθόνη. Η λέξη ενδέχεται να αλλάζει κάθε φορά που πατάτε ένα πλήκτρο. Πληκτρολογήστε ολόκληρη τη λέξη πριν επεξεργαστείτε ή διαγράψετε τις πληκτρολογήσεις.
2. Πατήστε το πλήκτρο [ # ] για να εισάγετε ένα κενό και πληκτρολογήστε την επόμενη λέξη.

**Λειτουργία ABC (κεφαλαία) ή abc (πεζά)**

Πατήστε τα πλήκτρα που φέρουν το γράμμα που θέλετε μία φορά για το πρώτο γράμμα, δύο φορές για το δεύτερο γράμμα, κλπ.

**Λειτουργία αριθμών**

Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα που αντιστοιχούν στα ψηφία που θέλετε.

**Λειτουργία συμβόλων**

Σε ένα πεδίο εισαγωγής κειμένου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το [ # ] να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία συμβόλων.

Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα που αντιστοιχούν στα σύμβολα που θέλετε. Μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να εμφανίσετε περισσότερα σύμβολα.

- Για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε τα πλήκτρα πλοήγησης.
- Για να διαγράψετε χαρακτήρες έναν προς έναν, πατήστε **< Εκκαθά. >**. Για να διαγράψετε χαρακτήρες που βρίσκονται αριστερά του δρομέα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **< Εκκαθά. >**.
- Για εισαγωγή κενού διαστήματος μεταξύ χαρακτήρων, πατήστε [ # ].
- Για εισαγωγή σημείων στίξης, πατήστε [ **1** ].

## Αποστολή και προβολή μηνυμάτων

**Αποστολή μηνύματος κειμένου**

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** και επιλέξτε **Μηνύματα** → **Δημιουργία νέου μηνύματος** → **SMS**.
2. Πληκτρολογήστε το μήνυμα κειμένου.
3. Πατήστε **< Επιλογέ. >** και επιλέξτε **Μόνο αποστολή** ή **Αποθήκευση και αποστολή**.
4. Εισαγάγετε τον αριθμό προορισμού.
5. Πατήστε **< Επιλογέ. >** → **Αποστολή** για να στείλετε το μήνυμα.

**Προβολή μηνυμάτων κειμένου**

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Μηνύματα** → **Τα μηνύματά μου** → **Εισερχόμενα**.
2. Επιλέξτε ένα μήνυμα που θέλετε να διαβάσετε.

## Αναπαραγωγή μουσικής

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Μουσική**.
2. Πατήστε [ **OK** ] για αναπαραγωγή αρχείων μουσικής.
3. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε τα εξής πλήκτρα:

| | |
|---|---|
| [ **OK** ] | Παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής |
| [ αριστερά ] | Ξεκινήστε ξανά την αναπαραγωγή. Πατήστε το για να επιστρέψετε στο προηγούμενο αρχείο μέσα σε 3 δευτερόλεπτα από την έναρξη της αναπαραγωγής. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για σάρωση προς τα πίσω σε ένα αρχείο. |
| [ δεξιά ] | Μετάβαση στο επόμενο αρχείο. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για σάρωση προς τα εμπρός σε ένα αρχείο. |
| [ πάνω ] | Άνοιγμα της λίστας αναπαραγωγής |

4. Πατήστε [ κάτω ] για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

## Χρήση της κάμερας

**Λήψη φωτογραφιών**

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Κάμερα**.
2. Πατήστε < > και [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις κάμερας.
3. Πατήστε [ **OK** ] για να τραβήξετε μια φωτογραφία. Η φωτογραφία αποθηκεύεται αυτόματα.
4. Πατήστε **< Πίσω >** για να τραβήξετε μια νέα φωτογραφία.

**Προβολή φωτογραφίας**

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Το υλικό μου** → **Εικόνες** → **Οι φωτογραφίες μου**.
2. Επιλέξτε τη φωτογραφία που θέλετε.

**Λήψη βίντεο**

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Κάμερα**.
2. Πατήστε < > → **Βιντεοκάμερα** για να μεταβείτε στη λειτουργία βιντεοκάμερας.
3. Πατήστε < > και [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις κάμερας.
4. Πατήστε [ **OK** ] για να ξεκινήσει η εγγραφή.
5. Πατήστε < > ή [ **OK** ] για να διακοπεί η εγγραφή. Το βίντεο αποθηκεύεται αυτόματα.
6. Πατήστε < > για να κάνετε εγγραφή νέου βίντεο.

**Προβολή βίντεο**

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Το υλικό μου** → **Βίντεο** → **Τα βίντεο κλιπ μου**.
2. Επιλέξτε το βίντεο που θέλετε.

Μπορείτε να προβάλετε τις φωτογραφίες σας ή τα βίντεο κλιπ ενώ χρησιμοποιείτε την κάμερα. Στη λειτουργία Φωτογραφικής μηχανής ή Βιντεοκάμερας, πατήστε < > → **Συλλογή** → **Φωτογραφίες** ή **Βίντεο κλιπ**.

## Ακούστε ραδιόφωνο FM

**Ακούστε ραδιόφωνο FM**

1. Συνδέστε τα παρεχόμενα ακουστικά στο τηλέφωνο.
2. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **< Μενού >** → **Ραδιόφωνο FM**.
3. Πατήστε [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για εύρεση των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών.
4. Πατήστε **< Επιλογ. >** → **Ραδιόφωνο FM σε λειτουργία**.
5. Για να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, πατήστε [ **OK** ].

**Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών**

**Με αυτόματο συντονισμό:**

1. Από την οθόνη του ραδιοφώνου, πατήστε **< Επιλογ. >** → **Ραδιόφωνο FM σε λειτουργία**.
2. Πατήστε **< Επιλογ. >** → **Αυτόματη ρύθμιση**.
   Η **Αυτόματη ρύθμιση** ενεργοποιείται αφού εκτελέσετε το βήμα 1.
3. Πατήστε **< Ναι >** για επιβεβαίωση. Οι διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί αποθηκεύονται αυτόματα.
4. Πατήστε [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για εύρεση των αποθηκευμένων ραδιοφωνικών σταθμών.

**Με μη αυτόματη ρύθμιση:**

1. Από την οθόνη ραδιοφώνου, πατήστε [ αριστερά ] ή [ δεξιά ] για να βρείτε το ραδιοφωνικό σταθμό που θέλετε.
2. Πατήστε **< Επιλογ. >** και επιλέξτε **Προσθήκη στα αγαπημένα**.

Η ένταση μέσα από μονοφωνικά ακουστικά είναι πολύ χαμηλή ή δεν ακούγεται. Χρησιμοποιείτε μόνο στερεοφωνικά ακουστικά.